



# BALÁSTYAI ÚJSÁG

INGYENES ÖNKORMÁNYZATI HAVILAP

XV. ÉVFOLYAM 8. SZÁM

## TÁJÉKOZTATÓ A SZENNYVÍZBERUHÁZASRÓL

Az előre meghatározott terv szerint halad községünk szennyvízberuházása. A cégbírószágon bejegyezték a Balástyai Víziközmű Társulatot.

3. oldal

## BÖLLÉRNAP

November 6-7-én Böllérnap lesz, és ez alkalommal szintén több látványos bemutatóval, műsorral, esti vacsorás táncmulatsággal készülnek a szervezők.

3. oldal

## EGÉSZSÉGHÉT NOVEMBER MÁSODIK HETÉBEN

November 9-től 13-ig egy hét az egészségmegőrzésről szól, ahol széles választékot kínálnak majd a testi betegségek felismerési módjaira is.

5. oldal

## Fesztiválköszöntő

### X. Zöldség, Virágfesztivál és Lovasnapok



**Balástya Község Önkormányzata a falunapokkal együtt tizedik alkalommal rendezi meg településünk zöldség- és virágtermelőinek ünnepét.**

Hagyománnyá vált, hogy a település közéletének fontos rendezvényeit mindig ősszel szervezzük. Kilenc évvel ezelőtt kezdtük a zöldség- és virágfesztivál létrehozását, és azóta minden évben megtartjuk. Balástyanak azért fontos ünnepe ez, mert a lakosság nagyon nagy része mezőgazdaságból,

elsősorban zöldségtermesztésből és dísznövénykertészetből él. Az alapötlet az volt a kezdetekkor, hogy a balástyai gazdálkodók mutassák meg, ők mit tudnak, mutassák meg, mit termelnek, miből élnek, milyen eredményeket értek el, milyen problémákat szeretnének megoldani, milyen jövőképet szeretnének maguknak formálni.

Ernek az apropóján jött létre a fesztivál, de természetesen napjainkra ez már nemcsak egy mezőgazdasági bemutató, hanem ez a nap a pihenésé, a kikapcsolódásé és a szórakozásé is. Különböző kulturális és szórakoztató programokat szerveztünk a szakmai napon kívül a mára három napos rendezvény keretein belül, ami péntek délután kezdődik, és vasárnap délután fejeződik be. A tervezéskor gondoltunk a sportos programokra, a fiatalok zenei

igényeinek megfelelő, péntek esti fiatalos műsorblokkra, és a discora. Fontosnak tartjuk a hagyományőrzést is. Éppen ilyen szándékkal indult a szüreti felvonulás, amelyhez később a zöldség- és virág kiállítás kapcsolódott. A hagyományaink tisztelete a magyar emberhez hozzá tartozik, mint ahogy a ló szeretete, a lósport is. Ezért az évek folyamán a fesztiválunknak a fogathajtó verseny, és a szüreti felvonulás mindig nagyon fontos része volt.

Tavaly bővítettük a programkínálatot, és a vasárnapi napra díjugrató versenyt szerveztünk, ami nemcsak helyi, hanem megyei szintű megmérettetés is.

Őszintén remélem – kiváló rendező munkatársaimmal együtt –, hogy egy olyan, több napos fesztivált, falunapot hoztunk létre, ahol mindenki jól érzi magát, és büszke lehet arra, hogy balástyai!

**UJVÁRI LÁSZLÓ  
polgármester**

A rendezvény részletes programját a hátsó borítón olvashatják!

## Kedves Balástyaiak!

**A megújult Balástyai Újsággal, de a régi címmel, és a településünkről szóló televíziós műsorral ünnepeljünk együtt a X. Zöldség, Virágfesztiválon és Lovasnapokon!**

Balástya közéletének kiemelt rendezvénye, a Zöldség, Virágfesztivál és Lovasnapok előtt minden évben azon gondolkodunk munkatársaimmal, milyen újabb, településünk lakosságának figyelmét felkeltő programot tervezzünk, de most a mindennapi élethez kapcsolódó ajándékot is tartogatunk az Önök számára.

A település eseményeit szeretnénk még inkább a lakossághoz közelebb vinni, aminek egyik állomása a megújult újság, a másik pedig a balástyai tv műsor elindítása. Változtattunk a település kommunikációján, egyrészt a Balástyai Újság formai és tartalmi megújulásával, másrészt a Kistelek Városi Televízió adásához csatlakozva községünk eseményeiről heti fél óra műsoridőben láthatnak összefoglalót a kábeltelevízióval rendelkező belterületi háztartások. A tv adás összeállításának, a filmfelvételek készítésének első időpontja a fesztivál ünnepélyes képviselő testületi ülésén lesz.

A helyi újságot tizennégy évvel ezelőtt a település akkori vezetője hívta életre, és első szerkesztője Illin Klára újságíró volt. Az elmúlt hat évben Péter Árpád újságíró bízott meg a lap irásával. A megújulást szorgalmazva alapvető szempont számomra, hogy elsősorban helyi munkatárs végezze ezt a feladatot. Illin Klára ebben az évben kommunikációs irodát nyitott településünkön, és az elmúlt években országos televíziós csatornáknak dolgozott, ezért képviselőtársaim egyöntetű támogatásával felkérttem az újság, és a televíziós műsor szerkesztésére.

Együttal itt köszönöm meg Péter Árpád több éves munkáját. Kérem Önöket, hogy közérdekű információkkal most már az új szerkesztőt keressék!

**UJVÁRI LÁSZLÓ  
polgármester**

## Természetbúvár szakkör

**„... a kozmikus ködtől a gránitsziklán tengődő moháig...”**

Alexander von Humboldt (1769 – 1859)

A természetbúvár szakkört a fenti gondolat szellemében szeretnénk elindítani. Igaz, hogy az iskolában földrajzot, biológiát, és egyéb ismereteket tanulunk, amikor azonban otthon az ajtón kilépünk, mégiscsak egyszerre táruul élünk a föld, az élet, és az égbolt bámulatba ejtő bősége, változatossága. Megpróbálunk nyitott szemmel járni, de nem csak megismerni akarjuk, hanem tisztelni és szeretni a természetet. Ha így teszünk, mi is ezt kapjuk majd cserébe. A kétéves szakkör keretében lehetőség nyílik majd a természetjárás alapjainak elsajátítására, kirándulásokra, gya-

logos és kerékpáros túrákra, kőzetek (esetleg ásványok) gyűjtésére, növénygyűjtemény készítésre, természetfotózásra.

A következő találkozó október 7-én, 15 órakor lesz az általános iskola 4-es termében. Minden általános és középiskolás gyermeket szeretettel várók: Bencsik Ferenc szakkör-vezető, földrajz-biológia szakos tanár.



## Balástyáról a Kistelek Városi Televízióban

Október 6-án 18-órától önálló műsorblokk látható Balástyáról a Kistelek Városi Televízióban. Elsőként a Zöldség-, Virágfesztivál és Lovasnapok összefoglalóját sugározza a csatorna, és a helyi kábeltelevízióval rendelkező belterületi háztartásokban fogható.

A Kistelek Városi Televízió adásnapjai: kedd 18-20 óráig, péntek 18-20 óráig. Vasárnap műsorismétlés: a keddi adás ismétlése délelőtt 8-10 óráig, a pénteki adás ismétlése délután 14-16 óráig.

# A lakosságnak szóló legfontosabb felhívások, és tájékoztatók Magyar Mihályné jegyzőtől

## 1. LAKÓKÖRNYEZETÜNK RENDJÉRŐL

Balástya Község Önkormányzata nevében felhívom a lakosság figyelmét, hogy az ingatlanai előtti közterület fokozottan gondozzák, a biztonságos közlekedés érdekében kérem, hogy járdákra behajló ágakat szíveskedjenek felnyesni.

Felhívom továbbá a figyelmet a közterületen tárolt építő és egyéb anyagok mielőbbi elszállítására. Tájékoztatom a lakosságot, hogy a közterület használatát az önkormányzat munkatársai ellenőrzik. A közterületen tárolt anyag után a 13/2008. (XI.25.) Kt. rendeletben foglaltak szerint 600 Ft/m<sup>2</sup>/nap közterület használati díjat kell fizetni.

A fentiek megsértése esetén a köztisztaságról szóló 9/2003. (V. 29.) Kt. rendelet értelmében szabálysértési eljárás lefolytatásának van helye, mely esetben a bírságig terjedhet.

Megértésüket és lakóköznyezetünk szébbé tételében történő közreműködésüket köszönjük!

## 2. AZ EBRTARTÁSRÓL

Felhívom a lakosság figyelmét, hogy kutyáikat tartsák, megkövetve ingatlanai kerítésén belül, úgy, hogy azok ne tudjanak a környező ingatlanokra és közútra kijárni, az arra lakókat, és az úton közlekedőket ne veszélyeztessék, a növényi kultúrákban, valamint a jószágállományban kárt ne tudjanak tenni.

**Gyermekeink, hozzátartozóink és javaink biztonsága mindannyiunk közös érdeke!**

Az egyes szabálysértésekről szóló 218/1998. (XII. 28.) Korm. sz. rendeletben foglaltak alapján, a „veszélyeztetés kutyával” szabálysértés megvalósulása esetén a kiszabható pénzbírság összegéig terjed.

## 3. A PARLAGFÜRŐL

Értesítem a lakosságot, hogy a település külterületén és belterületén a gyomnövények, különösen a parlagfű elleni védekezési kötelezettségüknek ingatlanukon szíveskedjenek eleget tenni!

A gyomnövények elleni védekezésre a Csongrád Megyei Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat, valamint a Csongrád Megyei Növény- és Talajvédelmi Szolgálat is adott ki felhívást. Megkeresték az önkormányzatokat a településen történő növényvédelmi kötelezettség, a gyomnövények teljes körű irtására vonatkozó állampolgári felszólítások és kötelezettségek teljesítésének fokozottabb ellenőrzése miatt.

A növényvédelemről szóló 2000. évi XXXV. Törvény 61. §-ban foglaltak szerint:

„A gyomnövények elleni védekezés elmulasztása esetén növényvédelmi bírság kiszabására van lehetőség, amely 20 000 Ft-tól 5 000 000 Ft-ig terjedhet.”

A gyomnövények elleni védekezést, különösen a parlagfű irtását a hatáskörrel rendelkező szervek külterületen és a belterületen egyaránt folyamatosan ellenőrzik.



Magyar Mihályné jegyző felhívásai mindennapi életünk szabályaira emlékeztetnek. Közös érdekünk, hogy akadálytalanul közlekedhessünk a járdán, a biciklik gumiját megóvjuk az út mentén növekvő királydinnye tüskéjétől, ügyeljünk rá, hogy a kutyánk a kerítésünk mögött legyen, vagy a parlagfűtől és más gyomnövényektől mentesítsük környezetünket.

Kérem a fentiek tudomásulvételét, és maradéktalan betartását!

## 4. KÉPVISELŐ TESTÜLETI ÜLÉS

Szeptember 29-én, kedden 17 órakor tartja soron következő ülését a képviselő testület.

Főbb témák: Zöldség-, Virágfesztivál és Lovasnapok szervezése, a településfejlesztési lehetőségek, és az Új Magyarország Vidékfejlesztési Program pályázatok beadásával kapcsolatos határozatok.

## 5. A Balástyai Újság terjesztéséről, és a hirdetésfeladásról

A Balástyai Újság kiadója Balástya Község Önkormányzata. A lapot belterületen, valamint a külterületen a Magyar Posta terjeszti, és minden lakott címhely ingyenesen megkapja. Amennyiben nem jutott el Önhöz, külterületen kérje a postásától, belterületen Dékány Jánostól vagy a helyi postahivatalban.

A Balástyai Újságba hirdetéseket a Teleházban lehet feladni hétfőtől péntekig munkaidőben.

Hirdetési díjak  
Apróhirdetés: 40 Ft/szó áfával  
Keretes hirdetések A/4 oldalon:  
Hátsó borító – 25 000 Ft + 6 250 Ft áfa = 31 250 Ft  
Belső oldalak – 18 000 Ft + 4 500 Ft áfa = 22 500 Ft

A fenti árak kisebb felület esetén arányosan csökkennek, amelyről a hirdetés feladása előtt a Teleházban kérhetnek tájékoztatást.

A lakosság a Balástyai Újságba a megjelentetésre szánt közérdekű javaslatokat szintén a Teleházban adhatja át, vagy e-mailben közvetlenül Illin Klára szerkesztőnek küldhetik a [medi@iroda@invitel.hu](mailto:medi@iroda@invitel.hu) címre.



**SZÁRZÚZÁS  
PARLAGFŰIRTÁS  
ERDŐTÁRCSÁZÁS**

**Kocsis Attila**  
Telefon:  
**(30) 269-8335**

## Tájékoztató a szennyvízberuházásról

Az előre meghatározott terv szerint az úgynevezett Részletes Megvalósíthatósági Tanulmányt beadta az önkormányzat a Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium Fejlesztési Igazgatóságához. A Csongrád Megyei Bíróságnál, mint cégbíróságnál a Balástyai Víziközmű Társulatot bejegyezték 2009. augusztus 3. napján. Ezt követően bankszámla számot nyitottunk a FONTANA CREDIT TAKARÉKSZÖVETKEZET balástyai kirendeltségénél (6764 Balástya, Rákóczi u. 15.), ahol a lakosok jelentős része bankszámlával rendelkezik.

Felhívom azoknak a Tisztelt Lakosoknak a figyelmét, akik a Kistelek és Térsége Víziközmű Társulat tagjai voltak és a beruházással kapcsolatban önhibájukon kívül vagy önhibájukból a lakossági önerő törlesztésében elmaradásuk van, hogy az alábbi bankszámlaszámra történő átutalással rendezhetik tartozásukat:

FONTANA CREDIT TAKARÉKSZÖVETKEZETNÉL VEZETETT, BALÁSTYAI VÍZIKÖZMŰ TÁRSULAT BANKSZÁMLA SZÁMA: 57400152-11106588.

Azok a lakosok, akik korábban átutalással fizettek, szíveskedjenek felkeresni 2009. október 1. napjáig a számlájukat vezető pénztintézetet, hiszen új megbízásra van szükségük a megváltozott bankszámlaszám miatt.

A pénztintézet dolgozói készségesen segítséget nyújtanak különösen azoknak, akik korábban készpénzátutalási megbízáson (csekken) fizették be havi törlesztésüket.

A befizetési bizonylat „megjegyzés” rovatába kéni kell az érintett ingatlan tulajdonosának azonosítása céljából a nevet, érdekeltségi helyet, azt a címet, amelyre a szennyvízberuházás vonatkozik, és személyi igazolványának számát. Ezzel igazolni tudják a befizetés tényét a későbbiekben. Célszerű ugyanúgy megőrizni, mint korábban a befizetett csekket.

A Társulat Intéző Bizottsága 2009. szeptember 7-én ülést tartott, ahol elfogadták a Társulat Szervezeti és Működési Szabályzatát, melyet 2009. szeptember 23-án megtartott küldöttgyűlés elé terjesztettek.

Amennyiben az érintett ingatlanok valamelyike esetén tulajdonváltás történik, (ingatlan tulajdonosa meghal, vagy a lakóházat eladja) feltétlenül keressenek meg a Balástyai Polgármesteri Hivatalban.

### Elérhetőségeim:

#### Balástya Község Önkormányzata

Balástya, Rákóczi u. 5  
62/278-222 (103) mellék  
jogasz@balastya.hu  
Olajosné dr. Csízik Tímea  
koordinátor

## Böllérnap



November 6-7-én ismét Böllérnap lesz községünkben. Kiss József tájékoztatása szerint a rendezvény pénteki programjához már többen készülnek a dísnórsíró versek írásával. Ezen az estén meglepetés várja majd a résztvevőket. Szombaton délelőtt a helyi előadók kulturális műsorán kívül western tánc-show szórakoztatja a közönséget. Több látványos bemutatót ígér a főszervező, így többi között a tűzoltóság, a rendőrség, az ópusztaszeri lovasok tűnnek fel a Rendezvényház



melletti téren, hogy rövid időre megszakítsák a böllérek ténykedését.

Az esti bálban szokás szerint lesz sztárvendég, finom vacsora, és a Gera fivérek zenéjére lehet táncolni. Jegyeket elővételben október 19-től a Polgármesteri Hivatalban Tűriné Török Ilonánál vásárolhatnak. Telefon: (30) 533-1406.

Az érdeklődők a Böllérnappal kapcsolatban információt Kiss Józseftől kérhetnek a (20) 541-3410-es telefonszámon.

## Kistérségi gyerekszegénység elleni program a helyi lakosok aktív részvételével

2009. szeptember 16-án Balástyán rendezték meg a kistérségi civil találkozót, melynek az volt a célja, hogy felmérje a gyerekszegénység elleni programba beilleszthető civil kezdeményezéseket. Bár a találkozón nagyon kevés civil szervezet képviseltette magát, mégis tartalmas beszélgetés folyt, és a megjelentek felismerték a programhoz való kapcsolódási lehetőségüket. A Kisteleki kistérség 2009. január 28-án lépett be a programba, és azóta már közel 140 kistérségi lakos vett részt a települési találkozón és a kistérségi szintű (1-1 szakterületi témához kapcsolódó) munkacsoportos megbeszéléseken.

A projekt tervezése a helyi lakosok széles körű bevonásával valósul meg, a döntéshozóktól egészen a családokig. Várjuk a többi tenni akaró civil szervezet és helyi lakos érdeklődését!

### Előzmények:

Három és fél évvel ezelőtt, kormányzati felkérésre készítette el a Magyar Tudományos

Akadémia Gyerekszegénység Elleni Programiroda (MTA GYEP), Ferge Zsuzsa akadémikus vezetésével a Gyerekszegénység Elleni Nemzeti Programot. A 25 éves időszakot (2007 – 2032) felölelő program fő célja, hogy csökkentse a gyermekek és a gyermekes családok szegénységi arányát és a gyermekek ebből adódó hátrányait, lemaradását (továbbtanulás, munkavállalás esélye, szegregált oktatás, devianciák stb.), s javítsa a gyermekeknek „szolgáltató” intézmények hatékonyságát.

2007. májusában, a program alapján kidolgozott „Legyen jobb a gyermekeknek” Nemzeti Stratégiát az Országgyűlés a parlamenti pártok szinte egyhangú egyetértése mellett fogadta el. 2009-ben országosan 5 kistérség - köztük a Kisteleki kistérség - dolgozza ki a saját komplex kistérségi gyerekszegénység elleni programját. A kistérségek felkészülését regionális koordinátor és szakterületi szakértők segítik.

A program komplex módon nyolc szakterület (korai képességgondozás, közoktatás, ifjúság, foglalkoztatás, szociális szolgáltatások, egészségügy, közösségfejlesztés, információs társadalom) mentén történő fejlesztéssel kívánja elérni kitűzött céljait.

A komplex programok megvalósítását a TÁMOP 5.2.3 „Integrált helyi programok a gyerekszegénység csökkentésére” című, 3 év futamidejű, kiemelt projekt biztosítja. A projekt benyújtásának határideje: 2009. november 15. Az elnyerhető támogatási összeg: 400-600 millió Ft.

### Kapcsolatfelvétel, bővebb információ:

• Kalmár Ildikó: MTA GYEP, Dél-alföldi regionális koordinátor – 06 (30) 874-0405, ilkalmar@gmail.com

• Lippai Laura: Balástya Község Önkormányzata, családsegítő - 62/278-222/

## A mozi műsora

**Október 9., péntek, 19 óra**

### Másnaposok

Színes szinkronizált amerikai vígjáték (100 perc)  
(16 éven aluliaknak nem ajánlott!)  
Rendező: Todd Phillips



**Október 16., péntek, 19 óra**

### Harry Potter és a félvér herceg

Színes szinkronizált amerikai film (154 perc)  
(12 éven alul kíséret ajánlott!)  
Rendező: David Yates



**Október 23., péntek, 19 óra**

### Nászajánlat

Színes szinkronizált amerikai vígjáték (109 perc)  
(12 éven alul kíséret ajánlott!)  
Rendező: Anne Fletcher



**Október 30., péntek, 19 óra**

### G-Force-Rágcsávók

Színes szinkronizált amerikai animációs film (90 perc)  
Rendező: Hoyt Yeatman,



Szereplők: Bradley Cooper, Heather Graham, Jeffrey Tambor, Zach Galifianakis

Házasodni többször is lehet, de legénybúcsú csak egyszer van az ember életében: ezért szokták boldog vőlegények és még boldogabb haverjaik alaposan elbúcsúztatni a legényélelet. Ebben a Las Vegas minden kocsmájában, bárjában és egyéb mulatóhelyén játszódó vígjátékban annyira jó munkát végeztek a cimborák, hogy másnap reggel kénytelenek rádőlni: valahol út közben elveszítették az ifjú férjleöltet.

Szereplők: Daniel Radcliffe, Emma Watson, Rupert Grint, Michael Gambon

Roxfort körül egyre szaporodnak az ányak. Pedig a hatodik osztályba lépő Harry Potter és barátai számára a Boszorkány- és Varázslóképző Szakiskola mindennapjai is bőven elég izgalmat jelentenek: Harry különleges titkokat hordozó bájital tankönyve, Ron barátnője és Hermione szerelme is épp elég titokzatos és ijesztő.

Szereplők: Sandra Bullock, Ryan Reynolds, Mary Steenburgen, Craig T. Nelson

Amikor a sikeres és rettegett Margaretnek azzal kell szembenéznie, hogy a bevándorlási hivatal ki akarja toloncolni Kanadába, hirtelen ötlettől vezérelve azzal rúkkol elő, hogy épp házasodni készül, így semmiképp nem küldhetik vissza hazájába. Jegyese gyanútlan asszisztense, Andrew, akit éveken át gyötört és ugráltatott munkahelyén.

Szereplők: Zach Galifianakis, Bill Nighy, Kelli Garner

Az Egyesült Államok kormányának egy titkos programban több mint egy évszázada képez ki állatokat hírszerzésre. Egy forradalmi felfedezéssel azonban a kísérletek új fázisba jutnak, és létrejön egy igazán különleges osztály, a G-Force. A legmodernebb, high-tech kémfelszereléssel ellátott tengerimalacok, a "Rágcsávók"; a világ sorsa az ő mancsukban van.

## A Balástyai Csillag Kiszínpad 2009/2010-es évadja

2009 őszével nem csak az iskolai, de a színházi időszámítás szerint is beköszöntött az új év. A Balástyai Csillag Kiszínpadnál is elindult az élet szeptember 12-én, hiszen ezen a napon tartottuk az Évadnyitó Operett Gálát, amely – a családias létszám ellenére – fergetegesen sikerült.

A kedves közönség számos híres operettből hallható részleteket, mint például a Cigányszerelmeből, a Lili bárónőből, a Sybillből, a Marica grófnőből és még sok más ismert és szeretett remekműből. A szünetben a nézőket meglepetésuszonna várta, amely benne foglaltatott az 500 forintos jegyárban. A műsor végén közös vonatozásra indult a társulat, és ez mosolyt csalt a vidám közönség arcára. Végül mindenki kellemes élményekkel gazdagodva térhetett haza egy fantasztikus este után.

Az estnek pozitív visszhangja volt, ám társulatunk sikerét komoly felkészülés előzte meg, hiszen nehéz akadályokat kellett leküzdenünk a nyáron.

Sajnálatos módon létszámunk csökkent, több táncosunk is távozott családi okokra hivatkozva, ezért ezúton hirdetjük meg a balástyai és a környező

települések lakói számára, hogy új tagokat keresünk társulatunkba! Olyan emberekre vagyunk szükségünk, akik kellő tehetséget és önbizalmat éreznek magukban ahhoz, hogy eljőjenek egy meghallgatásra, egy zenés, illetve egy prózai vagy verses produkcióval. Szeretettel várunk mindenkit, aki kedvet érez az énekléshez, tánchoz, színjátszáshoz, vagy bármilyen színpadi tevékenységhez. Egyeztetni a (30) 419-5918-as telefonszámon lehet.

Decemberre tervezzük egy darab bemutatását, amely híres, régi magyar filmfeldolgozása lesz Zöld a kukorica, Katyi címmel. Színházunkban a következő előadás október 17-én 17 órai kezdettel tartjuk. A Musical-varázslat produkció keretében közismert musicalekből fogunk részleteket előadni, énekelni. A jegyárak továbbra is 500 forintot emeltek az előadás napján lehet megvásárolni. Minden érdeklődővel szeretettel várunk!

Sóti Erika  
rendező asszisztens

## Kirándulás Balatonakaliba

Évadzáró falunapi rendezvényre hívta testvértelépülésünk a balástyaiakat. Augusztus 28-30-a között negyvenhatan utaztak Balatonakaliba. A többi között főzőversenyen vettek részt az országos hírű Benke László sztárszakácsal, majd szombaton az esős, szeles időben kirándultak Tihanyba, és



Baiatonfüredre. Délutánra megerőltető napsütésben borlavagokkal együtt részt vettek a szüreti felvonuláson, az esti zenés mulatságot se hagyták ki. Vasárnap a Kármelence és Badacsony volt az úti céljuk.

## Újabb pályázati támogatás a balástyai iskolának

HEFOP - 3.1.3/B/09/03 - A kompetencia alapú oktatási programok eszközi elemeinek, értékelési eszközeinek, valamint ezek megjelenítésére alkalmas eszközök biztosítása a HEFOP 3.1. intézkedésben érintett közoktatási intézmények számára. 2009 nyarán jelent meg a HEFOP 3.1.3 B pályázati kiírás, melynek célja, hogy közoktatási intézményeknek egyrészt elérhetővé váljanak a kompetencia alapú oktatás fontos eszközei: demonstrációs segédletek, informatikai eszközök, amelyek a programcsomagok részét

képezik, másrészt a program révén szélesebb körben és hosszabb távon elérhetővé váljanak a kompetencia alapú oktatási programcsomagok tananyag-tartalmi tanórai, tanórán kívüli iskolai, valamint önálló tanulói felhasználás céljaira.

Iskolánk benyújtotta pályázatát, amelyre 100%-os, mindösszesen 3,7 millió forint támogatásban részesült. A pályázat keretében 20 db hordozható számítógépet vásároltunk. A gépek a kompetencia-alapú oktatás kiteljesítésében vannak segítségünkre, a gyer-

mekek önálló tanulását támogatják. Ezen kívül számos demonstrációs eszköz beszerzése vált lehetővé, melyek segítségével színesebbé, szemléletesebbé válnak tanóráink: interaktív atlaszok, digitális tananyagok, a problémamegoldást fejlesztő CD-ROM-ok, szövegtérítés eszközcsoport stb.

A projektek az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósult meg.

Kocsisné Benkő Beáta,  
programvezető

## Megkezdődött az új nevelési év az óvodában

### Előkészület a nevelési évrre

Augusztus 24-én, a hagyományoknak megfelelően szülői értekezletet tartottunk az új ovisok szüleinek, majd elkezdődött a gyermekek látogatása az otthonukban. Az óvoda nevelőtestülete értekezleteken készült fel az évrre. Összeállítottuk munkatervünket, meghatároztuk éves feladatainkat, megterveztük a rendezvények időpontjait. Augusztus utolsó napjára minden készen állt a gyermekek fogadására.

### Elkezdődött az óvodai élet

Szeptember első napján az óvodának kettős feladata van: elkísérik volt nagycsoportosaikat az iskolába első tanévnyitójukra, együtt köszöntik

velük iskolás életüket, ezalatt az óvoda épületében is fogadják a nyári szünet után érkező kisgyermeket. Az első hét a már előző évben is óvodások fogadásával, „visszaszoktatásával” telt, majd a második héttől már érkeztek az új kisgyermek az ovi falai közé. Az előző évben a családi napközi keretei között nevelkedett gyermekek mellett más településekről, bölcsődéből és otthonról, a családi körből érkeznek folyamatosan, hónap végéig a kicsik az óvoda három csoportjába.

### Csoportbeosztás

**Napocska csoport: 27 gyermek** • Óvodapedagógus: Takó Mária, Czirik Dóra és Vozárné Csontos Mária • Dajka: Tóth Istvánné

**Csillag csoport: 27 gyermek** • Óvodapedagógus: Bitóné Kauczki Anikó és Kovácsné Czékus Zsuzsanna • Dajka: Dékány Péterné

**Felhőske csoport: 29 gyermek** • Óvodapedagógus: Czirik Tamásné és Palotás Csilla • Dajka: Csikos Zoltánné

### Pályázatok

Az előző évben már központi támogatást kaptunk Óvodai Integrációs Fejlesztő Program alkalmazására, a támogatást újabb pályázat után ez évre is elnyertük. A program működtetéséhez kötődő terveinket összeállítottuk, 2009-ben két rendezvény lebonyolítását, fejlesztőfoglalkozásokat és fejlesztőeszközök beszerzését terveztük költségvetésünk keretéből.

A TÁMOP 3.1.4. projektben vállalt feladatainkat feldolgoztuk és elkezdődött a csoportokban a kompetencia alapú óvodai programcsomagok adaptációja.

Vozárné Csontos Mária  
óvodavezető

## A MŰVELŐDÉSI HÁZ PROGRAMAJÁNLATA

**Állandó klub-jellegű foglalkozások:**

• **Rajz szakkör,** Kézműves kör, Jóga csoport nyári szünete még tart, az őszi indulás szeptember végén várható.

• **A Baba-mama klub** következő találkozója szeptember végén, pontos dátumról Huszka Edina védőnő ad felvilágosítást.

• **Hastánc** péntekenként, hente 17.45 – 19.45 óráig, Sipos Renátával a Tanodában.

**Egyéb programok:**

• **Balástyai Csillag Kisszínpad** előadásairól érdeklődni és jegyet rendelni a (30) 419-5918, (30) 431-1229, (30) 290-7773-as telefonszámokon lehet.

• **Vöröskeresztes vásár** az ifjúsági klubban október 8-án 9-13 óráig.

A művelődési ház programjaival kapcsolatos tájékoztatás és egyéb információk: **Gémes Lilla** – **Telefon: (30) 290-7773**

## Örömmel az egészségért

Harmincnál több érdeklődő gyűlt össze szeptember 12-én a balástyai tanyavilágban levő hindu templom mellett, hogy Csépké Imre edzőtől ellessék a Nordic Walking tudományát.

„A mai nap célja, hogy felhívjuk a figyelmet az egyén egészségmegőrzésében való személyes felelősségére, és tegyünk egy lépést az egészségünk és belső békénk ösvényén – sítókkal. Ennek a sportnak az a nagy erőssége, hogy örömmel végezhető, nem igényel nagy tapasztalatot.” – mondták a vendéglátók. A résztvevők a négy órás

## EGÉSZSÉGHÉT

NOVEMBER MÁSODIK HETÉBEN

November 9-től 13-ig Egészség hét lesz a községünkben. A legtöbb rendezvényre, illetve vizsgálatra előzetes bejelentkezés szükséges. A szervezők a program összeállításánál az egészségmegőrzést tartották fő szempontnak, és széles választékot kínálnak majd a testi betegségek felismerési módjaira. A legsikeresebb szűrővizsgálatok az idén is ismétlődnek, mint a nőgyógyászat (dr. Kajtár István), a hasi ultrahang (dr. Ádám Edit), a bőrgyógyászat (dr. Fark Mariann), a komputeres szemvizsgálat (dr. Vince Katalin, Szél Viktória), írisz diagnosztika (Vajda Rudolf) és a számítógépes érvizsgálat (dr. Frányó Ildikó). Lesz tüdőszűrés is (dr. Veidner Tibor szervezésében), és csontsűrűség vizsgálatot is sikerül elhozni Balástyára. Több újdonság szerepel majd az Egészség hét programjaiban: baba-mama torna, dr. Voll-féle állapotfelmérés, amellyel megállapíthatóak a tünetileg még rejtett problémák is, továbbá előadást tartanak a világszabadalom Sonoterápiáról. Ezzel a módszerrel nagyon jó hatásokkal gyógyítható az érszűkület, és több betegség érszűkületmennyei. Resperate készülékkel stressz és magas vérnyomás természetes csökkentése érhető el. Kipróbálhatják a CERAGEM termokompresszúrás masszázsgyógyászatot, és erről előadás hallgathatnak az érdeklődők. A záró rendezvényen házi készítésű finomságokat kóstolhatnak meg, például kenyeret, lekvárt, szörpöt. A részletes programot a novemberi újságban közöljük.

## A falugazdász rovata

## ÜGYFÉLFOGADÁS – VETÉSFORGÓ – KÁRENYHÍTÉS

Az őszi vetések szezonjában vagyunk, ezért szeretném tájékoztatni a gazdálkodókat a „Helyes Mezőgazdasági és Környezeti Állapot” /HMKÁ/ betartása érdekében, az előírt vetésváltásról.

Általában kultúrnövényeink zöme önmaga után nem vethető /illetve ültethető/ még egyszer.

**Vannak azonban kivételek, amelyek a következők:**

A kalászosok /rozs, búza, tritikálé, árpa/ önmaga után két éven keresztül, a kukorica az egyetlen olyan növény, amely három éven keresztül maradhat ugyanazon a parcellán. Az évelő kertészeti kultúrák, évelő takarmánynövények /például lucerna/fümagtermesztés céljából vetett fűfélék, méhlegelő céljából vetett

növények illetve energetikai hasznosítás céljából vetett többéves növények, valamint a rizs több éven keresztül is természetű önmaga után.

**Vannak növények melyek több éven keresztül nem természetűk önmaguk után.**

Ezek az alábbiak:

- burgonya, cukorrépa, cékla, takarmányrépa, lóbab, szója, és csillagfűrt csak egyszer természetű 4 éven belül,
- a napraforgó és a szárazborsó csak egyszer természetű 5 éven belül,
- két hüvelyes növény, illetve hüvelyes növény és szálas pillangós takarmánynövény

/például lucerna/, továbbá a szálas pillangós takarmánynövény és hüvelyes növény természetű között legalább két évnek kell eltelnie,

• a szója, olajrepce, napraforgó nem követhetik egymást a vetésváltásban.

Fontos kiemelni, hogy ezen előírások kapcsán a 2008. év egységes területalapú támogatás iránti kérelem beadásának időpontjában a területen szereplő kultúra számít kiindulási alapnak.

Ez azt jelenti hogy ha a földhasználó 2007. és 2008. őszén rozst vetett ugyanarra a parcellára, akkor 2009-ben már nem vethet, de búzát vagy tritikálét igen. Ezek után 2010-ben

és 2011-ben ismét vethet rozst.

Kérem a fenti előírások betartását, mert a „Kölcsönös megfeleltetés” /egységes szakmai követelményrendszer/ ellenőrzése során fellelt hibák, hiányosságok szankciót vonnak maguk után.

Az érvényes Nemzeti Kárenyhítő Szerződéssel rendelkező gazdák 2009. október 20-ig nyújthatják be kárigényüket a megyei Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal felé, mellyel kapcsolatban ügyfélfogadási időben állok rendelkezésükre.

Halász Zsolt falugazdász

## A falugazdász ügyfélfogadási rendje Kistételek körzetben 2009. szeptember 14-től 2009. december 31-ig

Falugazdász neve:	Település:	Ügyfélfogadás helye:	Ügyfélfogadás ideje
Horváth István (30) 339-8374	Kistételek	Polgármesteri Hivatal Árpád u.1-3. (12-es ajtó)	Hétfő: 8.00-12.00 Kedd: 8.00-16.00 Szerda: 8.00-16.00 Péntek: 8.00-13.30
	Csengele	Falugazdász iroda, Felszabadulás u. 40.	Csütörtök: 10.00-16.00
Halász Zsolt (30) 337-2535	Balástya	Polgármesteri Hivatal Rákóczi u. 5.	Csütörtök: 8.00-16.00 Csütörtök: 10.00-16.00
	Pusztaszer	Könyvtár, Kossuth u. 43.	Péntek: 8.00-13.30
	Szatymaz	Művelődési Ház, Dózsa Gy. u. 42.	Szerda: 8.00-16.00
	Üllés	Művelődési Ház, Felszabadulás u. 48.	Kedd: 8.00-16.00

Az ügyfélfogadási rend változásának oka, Halászné Ács Éva falugazdász átirányítása a Csongrád Megyei Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatalhoz.

VALI  
KERESKEDÉS

ÁRUVÁLASZTÉKA KIBŐVÜLT RUHÁVAL, CIPŐVEL,  
FELNŐTT ÉS GYERMEK  
FEHÉRNEMŰVEL!

**NYÁRVÉGI AKCIÓ**  
20% ÁRENGEDMÉNNYEL!

Szeretettel várjuk vásárlóinkat:  
Vali és Zsuzsi

## Állatorvosi ügyelet

Október 3-4.: Dr. Sárosi Attila – Telefon: 06 (30) 390-4624

Október 10-11.: Dr. Szigeti Gábor – Telefon: 06 (30) 297-4435

Október 17-18.: Dr. Huszár Péter – Telefon: 06 (30) 519-1829

Október 23-24-25.: Dr. Gombos László – Telefon: 06 (20) 923-1689

Október 31. – november 1.: Dr. Martinek Vilmos – Telefon: 06 (30) 945-1386

November 7-8.: Dr. Kunstar Pál – Telefon: 06 (30) 488-0267

P E N T A G R A M  
FÖLDMÉRŐ MÉRNÖKI IRODA

Szeged, Attila u. 7. 1. em. 3.

Telefon/fax: 62/ 317-343 • Mobil: 06 (30) 554-4346

**S Z O L G Á L T A T Á S A I N K :**  
megosztási, telekhatár-rendezési, épületfeltüntetői,  
művelési ág változási vázrajzok, telekhatár kitzűzések.

Fogadóóra: Szeged, Attila u.7. szám alatt  
minden reggel 8-10 óráig, telefonon bármikor.

Apróhirdetés

**KÚTFÚRÁS, JAVÍTÁS** – gyors határidő,  
kedvező árak, több évtizedes gyakorlat:  
ÖNTÖZŐVÍZ, IVÓVÍZ, TERMÁLVÍZ.  
Telefon: (70) 236-6002, (70) 257-8068.  
Személyes találkozás lehetősége október  
3-án, Balástyán a Zöldség- és Virágfesztiválon!

**Eladó építési telek:** Balástya, Honvéd u. 20.  
Érdeklődni: (30) 593-9484

**Tuják eladók:** 1 m-es 300 Ft/db. Érdeklődni:  
Kocsis Attila, (30) 269-8335

**Pótnagyit keresek,** aki öt éves lányom alkalman-  
kénti felügyeletét vállalja.  
Telefon: 06 (20) 477-8904

## Anyakönyvi hírek

### Születések 2009-ben:

- Farkas Arának és Rogoz Györgynek: Henriett
- Farkas Nikolettának és Gémes Ferencnek: Nikoletta Iringó
- Gubik Anikónak és Kántor Róbertnek: Róbert
- Csifári Anasztáziának és Bürgés Zoltánnak: Krisztián
- Paragi Beátának és Bárkányi Norbertnek: Ramóna
- Szél Zsuzsannának és Tóth-Sári Nándornak: Nándor
- Bürgés Nikolettnek és Kaprinay Dávidnak: Milán Dávid
- Zoltai Noéminek és Király Zoltánnak: Levente József
- Retkovszky Ibolyának és Ötvös Róbertnek: Amira Nóra
- Bakos Tímeának és Molnár Dezsőnek: Dezső
- Dékány Zsuzsannának és Farkas Attilának: Milán
- Kardos Ilona Andreának és Magony Ferencnek: Ferenc
- Apetrai Laurának és Papp Gábornak: Tamás Gábor
- Kónya Erikának és Grósz Balázsnak: Ambrus Barnabás
- Bárkányi Tündének és Szolnoki Attilának: Panka

### Keresztelő

- Molnár Dezső – szülei: Bakos Tímea és Molnár Dezső

### Elhunytak

- Rác Vendel Sándorné Papp Gizella, élt 63 évet
- Búza Józsefné Körmendi Margit, élt 77 évet
- Szanka Antal István, élt 88 évet

## Temetői ügyelet Balástyán a Halottak Napja előtt

**Október 24-én, 9-12 óráig**

**Október 25-én, 9-12 óráig**

**Október 31-én, 9-16 óráig**

**November 1-én, 9-16 óráig**

**November 2-án, 10-12 óráig**

**Telefonon: 06 (70) 940-2179**

## Házassági évforduló

*62. házassági évfordulójuk alkalmából Bitó Sándort, és nejét, Lévai Ilonát szeretettel köszönti keresztányuk Icuka és családja.*



## NÉVNAPOK A NYUGDÍJAS KLUBBAN

Az Őszi Alkony Nyugdíjas Klub július 25-én a Juhász kocsmában rendezte meg a hagyományos mindenki névnapját és születésnapját. Az ünnepséget Márkus Andrásné klubvezető nyitotta meg, majd Ujvári László polgármester köszöntötte az

ünnepelteteket, akik az éves beszámoló és az ebéd után tortát és virágokat kaptak.

**90. születésnapját** Ördög Mihályné, **80. születésnapját** Nagy Józsefné ünnepelte. A 75., 70., 65., 60. kerek évszámokat és a névnaposokat is virággal köszöntötték.



## Vöröskeresztes vásár

A Vöröskeresztes ingyenes csere-bere vásár 2009. október 8-án (csütörtök) 10-13 óráig a szokott helyen az ifjúsági klubban lesz.

A szervezők továbbra is várnak tiszta, használható ruhaneműket, működőképes játékokat, mesekönyveket, amelyeket a vásár időpontjában lehet átadni.

**A következő vásár november 12-én lesz.**

### Temetői ügyelet hétköznapokon

Hétfőn és szerdán 10-12 óráig, pénteken 14-16 óráig.

**Telefonon: 06 (70) 940-2179**

A Márvány Kft. kisteleki irodájában temetkezéssel kapcsolatos ügyintézés hétfőtől péntekig 7-16 óráig.

**Telefon: 62/ 597-360**

Az 1984-ben váltott sírhelyek újraváltását, és a korábbról elmaradt sírhelyújráváltást, a síremlékek felújításával, tisztításával kapcsolatos megrendeléseket szintén az ügyfélfogadások időpontjában lehet intézni.

**Halottszállítási ügyelet:**

**Lévai János, 06 (30) 451-0371**

## A Nyugdíjas Klub programja

### Szeptember 26.

Ásotthalom, a Csongrád Megyei Idősek Világnapi Ünnepe

### Szeptember 30.

Szabadfoglalkozás

### Október 2-3.

Zöldség-, Virágfesztivál és Lovasnapok

### Október 7.

Községi Idősek Világnapi ünnepség szervezése

### Október 11., 15. óra

Községi Idősek Világnapi ünnepség a művelődési házban

### Október 14.

Szabadfoglalkozás

### Október 21.

Előkészület a Böllérnap programjaira

### Október 28.

A következő ünnepek szervezése

Vasárnap délutánonként a népdalkör próbát tart a művelődési házban. Aki szeretne eljönni énekelni, azok részvételét szeretettel várja a vezetőség nevében Márkus Andrásné klubvezető és Juhász Andrásné nótakör vezető.

## Torna lányoknak, asszonyoknak

Szeptembertől minden hétfőn „zsírregetés”, szerdán „MiX” a mindent átmozgató, lassú ütemű mozgás, csütörtökön „Ördögi STEP”.

Az edzések 19 órakor kezdődnek, ahová 13 éves kortól, de korhatár nélkül minden érdeklődőt vár Méreg Noémi.

# X. Zöldség-, Virágfesztivál és Lovasnapok

## Péntek

- 17.00 Fesztiválfutás  
 17.00 Programok ismertetése  
 17.10 Balástyai Csillag Kisszínpad műsora  
 18.10 LeonCavallo Lovasklub lovasbemutatója balástyai gyerekekkel  
 19.00 **Sztárvendég:** Cosombolis  
 20.00 Disco a Rádió7-tel

## Szombat

### Külső programok:

- 9.00 Októberi Tenisz bajnokság  
 9.00 Kis-Balás Kupa autós szlalomverseny III. fordulója  
 (Az M5-ös autópálya kisteleki lehajtójánál.)  
 9.00 Fogathajtó verseny – póni, egyes-, kettes- és négyesfogatok versenye  
 (A fogathajtó pályán, a sportpálya melletti füves területen.)

### Rendezvényház:

- 10.00 **X. Zöldség-, és Virágfesztivál és Lovasnapok megnyitója**  
 A fesztivált megnyitja: Ujvári László polgármester  
 Köszöntő: Vincze László országgyűlési képviselő  
**Ünnepi testületi ülés**  
**Diszpolgári címek adományozása**  
 11.30 Balástyai népitánc csoport

### Kültéri programok:

- 12.00 Kis-Balás Kupa eredményhirdetése  
 12.30 Jó ebédhez szól a nóta - Kauczki Tonuzóba  
 14.00 Egészséges táplálkozás és a zöldségek – Előadás és ételkóstoló: Lakatos Gyula – Nandafalva  
 14.00 Balástyai Hastánc csoport fellépése  
 14.00 Kézműves foglalkozás: hagyományos kézműves technikák – Borbás Zoltánné bemutatója  
 14.30 Fogatos felvonulás a település utcáin  
 15.00 Sándorfalvi Citeraegyüttes  
 15.30 Operetticalos - Szegedi Nemzeti Színház fiatal színészei  
 16.00 Őszi Alkony Nyugdíjasklub műsora - Balástya  
 16.15 Poén Színtársulat - Baks  
 17.00 Lirai popdalok Tandi Flóra előadásában  
 17.30 Fogatosok fogadása, eredményhirdetések  
 18.00 **Sztárvendég: Csocsész**  
 19.00 Utcabál – Zenél: Lagzi Band

## Vasárnap

- 09.00 Díjugrató verseny  
 C0 versenyszám: 90 cm magas ugrásokkal  
 B1 versenyszám: 100 cm magas ugrásokkal – stílusverseny kezdő ló, és kezdő lovas kategóriában  
 C1 versenyszám: 100 cm magas ugrásokkal – azonnali összetétellel a hibátlanok között  
 12.00 **Sztárvendég: Kontor Tamás**  
 13.00 Díjugrató verseny folytatása  
 C2 versenyszám: Aranyos Kupa 110 cm magas ugrásokkal  
 C3 versenyszám: Napraforgó Kupa 120 cm magas vadászugratás  
 A1 versenyszám: Balástyai Virágkupa 130 cm magas ugrásokkal  
 Első alkalommal LeonCavallo kupával és különdíjjal jutalmazzák a legjobb eredményt elérő települések csapatát

### A kiállítás megtekinthető:

- péntek 16-tól 19 óráig  
 szombat 9-től 18 óráig  
 vasárnap 10-től 16 óráig

**Balástya Község Önkormányzata a rendezvényre szeretettel várja Önt és kedves családját!**

